

# 千の砂丘マラソン シンプソン砂漠 2008年9月24-30日

## **第1条：組織**

GSI コミュニケーションがオーストラリアのシンプソン砂漠で行う千の砂丘マラソン(1000 Dunes Marathon)を主催する。このイベントは2008年9月24日～30日に、シンプソン砂漠のパーニボア(Purni Bore)とビッグレッド(Big Red)の間で行う。GSI コミュニケーションは、出発地あるいは到着地を変更し、行政上の問題・気象条件その他の危険など制御不能の事態が生じた場合には、コースを変更する権利を有する。レースは7日間続く。レース前には、アリススプリングスで新しい[砂漠という]環境に順応するために2晩[9月20日と21日]と1日が必要になり、出発地点に四輪駆動車(4WD)で向かうために2日[9月22日と23日]を要し(520km+140km)、レース後にアリススプリングスに戻るために4WDで2日[10月1日と2日]を要する(383km+800km)。したがって、このイベントに参加するためには2008年9月20日から10月2日までの13日間が必要になる。[記者注：日本から参加する場合、9月19日夜に出発すればケアンズ経由で9月20日にアリススプリングスに到着でき、10月3日にアリススプリングスを出発すればケアンズで一泊して10月4日に帰国できる。]

## **第2条：レース**

千の砂丘マラソンはフットレースであり、自由なスタイルで走るステージレースであり、約330kmを7日間で1日の休日もなしに走る。個人で走るランナーが参加でき、その個人は自分自身の食糧を全ての責任をもって準備する。乾燥した地形は高さが5～40mの砂丘が並んでいるという特徴があり、1000以上の砂丘が数えられている。唯一の平坦な部分は17kmの砂のパン(鍋状の地形)である。シンプソン砂漠は世界中でもっとも辺鄙な砂漠である。

特記事項：参加者はレース期間中の自分自身の全ての食糧を準備することを要求されており、これはサハラマラソンと同じ原則である。主催者は夜にはキャンプ地で、日中は給水地点で水を提供する。全ての固形食糧は参加者の責任で準備する。主催者は参加者の寝袋、マット、レース中の食糧を入れた旅行鞆を1個だけ運搬する。

## **第3条：参加資格**

参加者には以下の資格が必要とされる。18才以上であればどの国籍の人でもよい。ただし、このレースで走る適性があることを示す健康診断書が提出されなければならない。健康診断書は必須であり、レーススタートの90日前以降に、医師によって作成され、署名されていなければならない。

## **第4条：レース予定**

2008年9月20日：アリススプリングスのホテルに到着し、2泊する

2008年9月21日：四輪駆動車(4WD)で出発する前夜、ホテルで説明会を行う。全てのレース参加者は出席しなければならない。その場で、参加者はレースナンバーを受け取る。

2008年9月22日：アリススプリングスからマウントデアに4WDで移動し、マウントデアで宿泊

2008年9月23日：マウントデアからパーニボアに4WDで移動し、パーニボアで宿泊

2008年9月24日：レース初日、パーニボアをスタート

ルート：フレンチライン(French Line) - ピープルコーナー(People Corner [3つの州の境界]) - QAAライン

2008年9月30日：レース最終日はビッグレッドにフィニッシュし、パーズビルで宿泊

2008年10月1-2日：4WDでボーリアを経由してアリススプリングスに戻り、10月2日はアリススプリングスで宿泊

レース距離は約330km

期間は休日なしの7日間

1日の平均距離は47km

## **第5条：ランナーのカテゴリー(部門)**

ランナー、男女、は各ステージを完走しなければならない。

毎日夕方には、ステージ終了後に、ステージ順位と総合順位(すでに走ったステージの通算順位)が参加者全員に知らされる。

男子の部と女子の部がある。

それぞれの部門ごとに順位をつける：年代別順位はつけない

朝、ステージ開始前にランナーはレースシートに署名する。

制限時間：平均時速4.5kmで設定し、ステージの走行距離(km)に平均時間[13.33分/km]を掛けたものとする。

例えば、ある日のステージ距離が45kmの場合、スタートラインからフィニッシュラインまでの制限時間は10時間となる。もし、ランナーが10時間を超えた場合には、レースから離脱[失格]させられる。

## **第6条：身分証明書：ゼッケンとスポンサー**

ゼッケン：

GSI コミュニケーションは各ランナーに番号を付けた2枚のゼッケンをレース用に提供する。

ゼッケンは、レース中には常に胸の位置に着用し、全体がよく見えるように身につけていなければならない。もし、これを守らなければ、罰則が与えられる(第13条参照)。

独自のスポンサー：ゼッケンを付ける胸の位置以外に関しては、ランナーは他のスポンサーのブランド名入りのTシャツ、ショーツ、帽子、ウォーターバッグを身につけて良い。

## **第7条：運営一般**

GSI コミュニケーションは、全てのランナーの荷物を運搬する責任をもつ。2008年9月22日にアリスプリングスを4WDで出発し、2008年10月2日にアリスプリングスに4WDで戻ってくる間、ランナーは個人的な車輛を利用したり、随行者を伴うことはできない。

全てのステージでキャンプする。

主催者は毎晩キャンプで以下のものを準備する。

- 睡眠用の大きなテント
- 屋外にテーブルと椅子(背もたれなし)
- 2つのシャワー用テント(板敷きあり)：一人一人で利用できるようにするため  
主催者はお湯の供給を保証できず、水温は外気温となる。
- 5リットルの飲料水が各参加者にキャンプ到着後の夕方に支給され、飲用、食事、衛生など個人的に利用できるようにする。主催者はストーブと鍋を提供し、夕食と朝食の時に湯を沸かせるようにする。
- キャンプでは毎日、複数のバッグが支給され、ランナーは排泄物を処理できる。これらのバッグは使用後に主催者が掘った穴の中に[ランナーが]埋める。

## **第8条：キャンプでの運営**

夕食前毎に10分間の説明会が行われ、これには全てのランナーと主催者チームの2名が参加する。

この説明会で各ステージの出発時刻が決められる。スタートは日の出時刻ころで午前6時から7時の間となる。

旅行鞆はそれぞれのランナーのナンバーでラベルされる。

朝、それぞれのランナーは、寝袋とマットを折り畳み、テント内に残しておく。

全てのランナーはスタート時刻の10分前にはスタート地点に集まり、レースシートに署名する。

朝、もしレースシートに署名しなかった場合には、そのランナーは失格となる。

## **第9条：レース運営**

スタートとフィニッシュラインには時計付きのアーチが設置される。

それぞれのランナーはその日のスタートからフィニッシュまでの全行程の食糧に責任をもち、その日に必要となる食糧を運ばなくてはならない。

主催者は毎日4回、11~12km毎に給水地点に水を供給する。これらの給水地点での給水とバッグやボトルへの給水はランナーが各自で行う。

気温によっては、水は熱くなっているかもしれない。

レースの後ろにはスイーパーとして車が付く。

## **第10条：水の供給**

朝食時にランナーは各自のバッグやボトルに給水する。主催者は給水用にジェーリーカン[大きなブック型のボトル]を出しておく。

レース中、給水地点で主催者は給水を担当しない[各ランナーが自分で給水する]。

各ステージの最後に、ボトルやバッグに残っていた水は捨てず、主催者が回収して洗うために確保する。

## **第11条：必須の装備**

1. スリーピングマット 1個
2. 寝袋 1個
3. バックパック 1個：給水ボトルまたはバッグ付きで、**最低でも3リットルの水とその日の食糧**が入る容量のもの
4. ホイッスル 1個

5. 鏡 1 枚
6. ヘッドランプ 1 個
7. 20kg以内の重量の鞆 1 個：主催者はランナー一人につき、1 個だけの鞆を運搬する。この鞆にはスリーピングマット、寝袋、レース全行程の食糧、衣類などランナーの個人的所有物の全てを入れる。20kgの荷物は多くはないので、荷物は最小限にするように努める。

注意：新鮮な食糧とドライフルーツのオーストラリアへの持ち込みは禁止されている。これらのものは、地方のスーパーマーケットで入手できる。

[参考：オーストラリア検疫検査局 <http://www.australia.or.jp/seifu/aqis/index.html> ]

### **第12条：レースからの撤退**

撤退または失格した場合、ランナーは走り続けることは認められず、残っているレース中は4WDに乗って移動しなければならない。ランナーはレースに同行していなければならない。なぜならば、レース中にアリススプリングスに戻る手段がないからである。健康上の理由で戻らなくてはいけない場合には飛行機またはヘリコプターを使用することになる。

### **第13条：罰則と失格**

もしランナーがレース規則とオーストラリアの環境などに関する規則を遵守しないとき、あるいは主催組織またはレース運営を妨害するような行為を行ったときは、そのランナーは警告を受け、“時間”の罰則を科せられてステージの記録に計算され、結果的に失格となる場合もある。罰則一覧表は出発前に全てのランナーに渡される。

処罰に責任を持つ委員会は以下の 3 名によって構成される。

- 主催組織チームの 2 名
- ランナーの代表またはその代理人 1 名：代表はレース前に全てのランナーによって選ばれる。

一般規則として、ランナー代表はレース中において全てのランナーの代弁者となり、主催者に要求、説明、苦情などを告げることの出来る唯一の人物となる。

### **第14条：ロードブック**

ロードブック[コース案内]はない。レース全体にわたってレースシートだけが存在する。ルートはたいへんに単純であり、道を間違える可能性はない。これはオリエンテーリングのレースではない。

### **第15条：保険**

全てのランナーは本国送還保険証書(repatriation insurance policy)を入手していなければならない、保険会社がオーストラリア地域からの本国送還を保証していることを確かめておく必要がある。

千の砂丘マラソンに参加するランナーは、このレースに危険が伴っていることを知っておく必要がある。ランナーは自己責任でレースに参加し、主催者はランナーの健康上の問題や事故に関しては責任を負わない。

### **第16条：参加登録費**

参加登録費 [1 ユーロ = 160円で便宜的に換算]	合計	一回目の 支払い	残金*
<b>2008年4月30日までの参加登録費</b>	3440 € [¥550,400]	344 € [¥55,040]	3096 € [¥495,360]
<b>2008年5月1日以降の参加登録費</b>	3600 € [¥576,000]	360 € [¥57,600]	3240 € [¥518,400]

#### **\*残金は2008年7月20日までに支払うこと**

参加登録費の全額が2008年7月20日までに支払われなかった場合、主催者はランナーが自発的な意志によってキャンセルしたと見なし、以下のように部分的な返済を行う。

すでに支払った金額から運営費として100ユーロを差し引いた金額

参加登録費全額を支払ったランナーがレースに参加できなくなった場合、以下の条件で交代ランナーを送ることができる。

1- 7月20日までに参加登録費の全額が支払われていること

2- 交代ランナーが、完全に記入・署名された健康診断書、完全に記入・署名された参加申込書(entry form)、正確に記された情報書式(information form)、本国送還保険(repatriation insurance)に関する全ての情報を

GSI Communication - BP14 - 76110 BREAUITE, FRANCE に郵送するか

[sergegirard@wanadoo.fr](mailto:sergegirard@wanadoo.fr) に eメールで文書を添付して送信するか

02 35 29 15 69 にファックスで送信すること

## **第17条：登録条件**

ランナーとしての受け入れは、参加申込書(entry form)と預かり金(deposit [参加登録費の10%])を受け取った順番に行われる。その他の選択基準はない。

もし2008年7月20日に20名以上のランナーが参加登録していなかった場合には、2008年7月21日にレースは中止される。参加登録状況はウェブサイトで公表される。

千の砂丘マラソンへの参加登録費の支払いは、ウェブサイト [www.sergegirard.com](http://www.sergegirard.com) を利用し、以下の方法で行う。

- 確実なクレジットカード
- リブ(RIB, Relevé d'Identité Bancaire: 銀行口座証明)を利用した銀行振替

## **第18条：登録確認**

参加登録は以下の場合に有効と認められる：

- 1- ランナーが参加登録費の10%を預かり金として支払った場合
- 2- 記入し、署名した参加申込書(entry form)がGSI コミュニケーションによって受理された場合
- 3- 記入し、署名した情報書式(information form)がGSI コミュニケーションによって受理された場合

必要事項を記入し署名された文書の送り先は以下の通り

- 郵送の場合は GSI Communication - BP 14 - 76110 BREAU, FRANCE
- eメールの場合は文書をスキャンして添付し、[sergegirard@wanadoo.fr](mailto:sergegirard@wanadoo.fr)
- ファックスの場合は 国際電話会社の番号 010 (33) 2 35 29 15 69

GSI コミュニケーションは、レースへの参加申込書と支払いを受け取ったことをeメールで確認する。

以下の条件を満たした場合、参加登録は2008年7月20日以前に最終的なものとして確定する。

- 1- 参加登録費の全額支払い
- 2- 記入・署名された健康診断書の主催者への提出
- 3- 保険会社の名前・住所・電話番号の主催者への提出

2008年7月21日:

GSI コミュニケーションは登録したランナーの数を確認する。

- もし参加登録者が20名以上の場合、レースを開催する。
- もし参加登録者が20名未満の場合、レースを中止する。  
中止の場合、全てのランナーはすでに支払っていた参加登録費の全額を返済される。  
参加登録費からは全く差し引かれない。

## **第19条：キャンセルと返済**

- 参加登録のキャンセル：参加登録費の10%を預かり金として支払った後、参加する決心を変えた場合あるいは7月20日までに残金を支払って参加登録することができなかった場合は、預かり金から100ユーロを差し引いて返金される。

- もしランナーが参加登録費を全額支払った後に自発的にキャンセルした場合には、

2008年8月15日より前であれば、100ユーロを差し引いて返金され、

2008年8月15日以後であれば、800ユーロを差し引いて返金される。

- 上記2つのいずれの場合でも、ランナーはGSI コミュニケーションに支払った参加登録費を自分に支払ってくれる交代ランナーを見つけることができる。その場合は、GSIは最初のランナーに対して返金しない。

- GSI コミュニケーションによって行われるキャンセル：もしGSI コミュニケーションがレースを中止した場合、参加登録費の全額が返金される。

- どのような場合でも、GSI コミュニケーションに支払った金額以上のものを賠償請求することはできない。

## **第20条：参加登録費によって各ランナーに提供されること**

- アリススプリングス(Alice Springs)のホテル代 2泊分(朝食付)：4WDで出発する前 [9月20日と21日]

- アリススプリングスからスタート地点のパーニボア(Purni Bore)までの4WDの運賃

- バーズビル(Birdsville)でのホテル代 1泊分(朝食付)：レース終了日 [9月30日]

- バーズビルで行われる授賞式での食前酒(アペリチフ) 1杯と食事

- バーズビルからボーリア(Boulija)経由でアリススプリングスに戻る4WDの運賃

- ボーリアのホテル代 1泊分(朝食付) (上述のようにアリススプリングスに戻る途中) [10月1日]

- アリススプリングス(Alice Springs)のホテル代 1泊分(朝食付) : ポーリアから到着する日 [10月2日]
- 飲料水
- アリススプリングス - パーズビル - アリススプリングス間の荷物 1個[重さ20kg以内]の運搬
- 毎日夕方に渡されるステージの結果
- レース完走者に対するトロフィーとレースのTシャツ

・ホテルの部屋はダブルとなる。

### **第21条：参加登録費には含まれないこと**

アリススプリングスまでの航空券などの往復運賃

空港とホテルの移動に必要な運賃

電子ビザ(electronic visas) : 航空会社によって入手できる

個人消費

昼食と夕食、ただしレース最終日のパーズビルでの夕食を除く

アリススプリングス・マウントデア・パーズビル・ポーリアでの飲み物代(例外はパーズビルで行われる授賞式を兼ねた夕食時の食前酒)

レース中の食糧

### **第22条：通信**

ランナーのスポンサー探し : プレスリリースがランナーに提供され、スポンサー探しを助ける。

オーストラリア国内 : 地方の報道機関がレースの進行と共に連絡をとってくると予想される。

世界中の報道機関との接触 : レースのウェブサイトはGSI コミュニケーションによって毎日更新される。主催者は衛星携帯電話を装備し、人工衛星インターネット接続を所有している。携帯電話はアリススプリングスを離れてからはパーズビルでさえも使用できない。

### **第23条：肖像権**

GSI コミュニケーションは千の砂丘マラソンで撮影した全ての写真を使用する権利を有する。レース参加者は GSI コミュニケーションが参加者の写真や氏名を個人的あるいは商業的に使用する権利を認めなければならない。

この文章は、セルジュ・ジラルのホームページに掲載されている

1000 Dunes Marathon の規則

[http://www.serqegirard.com/files/1000\\_dunes\\_reglement\\_fr.pdf](http://www.serqegirard.com/files/1000_dunes_reglement_fr.pdf) (仏語)と

[http://www.serqegirard.com/files/1000\\_dunes\\_reglement\\_en.pdf](http://www.serqegirard.com/files/1000_dunes_reglement_en.pdf) (英語)に

2008年2月4日時点で掲載されているものを

日本語に翻訳したものです。

不備な点、不明な点がありましたら、お問い合わせ願います。

なお、ホームページ掲載内容は、少しずつ変わっていますので、

適宜、改訂版を作成する予定です。

越田 信

[koshita@syd.odn.ne.jp](mailto:koshita@syd.odn.ne.jp)

467-0874 名古屋市瑞穂区太田町 2 - 5 - 4